

Liebe Mitglieder und Freunde der DJG,
sehr geehrte Damen und Herren,



*ab 2005 bietet die DJG Hamburg eine Neue Veranstaltungsreihe:
„DJG- Bilingual Club“*

Sie richtet sich an diejenigen, die sich für die Deutsch – Japanische Spracherziehung interessieren. Also für die zweisprachig erziehenden Eltern, Lehrkörper, aber auch an Jugendliche oder Erwachsene, die selber zweisprachig groß geworden sind. Im Rahmen von Diskussionsrunden und Vorträgen ggfs. mit unterschiedlichen Gastrednern wollen wir über die unterschiedlichen Aspekte in den jeweiligen Altersabschnitten der zweisprachigen Erziehung sprechen, Tipps und Vorschläge hören sowie Erfahrungen austauschen.

mögliche Sachthemen

bilinguale Erziehung ab dem 1. Lebenstag (Februar 2005)

zweisprachige Erziehung im Grundschulalter (November 2005)

Unterschiedliche Ansätze der Lernkultur Deutschlands und Japans.
Wechselwirkung der Lernerfolge sowie Besonderheiten bei der bilingualen Erziehung.
Erfolgreicher Start der Lernprozesse in Japanisch ab den ersten Jahr etc.

Bildung, Entfaltung und Erhalt der bilingualen Sprachfähigkeit:

Die unterschiedlichen Vorraussetzungen und Auswirkungen in versch. Altersstufen.

Wie können die unterschiedlichen Typen der bilingualen Familien sich gegenseitig unterstützen?

Welche Einflussmöglichkeiten ausserhalb bzw. neben der schulischen Erziehung sind denkbar?

Die Besonderheiten der bilingualen Erziehung ab der 3. bzw. 4. Klasse.

Bilinguale, bikulturelle sowie international erzogene Jugendlichen:

Sprach- bzw. Studienaustauschprogramme, Berufsaussichten, Menschen mit weitem Horizont.
Brücke zwischen Deutschland und Japan.

Mit den entsprechenden Chancen und Hürden, Tipps, Vorschlägen und Erfahrungsberichten

***Kooperation: Japanischens Institut Hamburg, Schulleitung Herrn Miyata u.a.,
Elternrat des japanischen Instituts
Die Veranstaltung wird geführt durch Monika Bereuter
(Dolmetscherin, selber zweisprachig, erzieht zwei Kinder zweisprachig)***

Wenn Sie bei der nächsten Veranstaltung informiert werden möchten, teilen Sie uns Ihre Namen, Adresse, Telefon, Fax-Nummer und ggfs. Ihre e-mail Adresse mit.

Mit freundlichen Grüßen

Kooperation: Das Japanische Institut Hamburg Tel 04101 402170 Fax 04101 402189	Organisation: Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V. Tel. 040- 23601625
Schulleitung sowie Elternrat	gez. Monika Bereuter, Mitglied des Vorstands Tel 040 87007737 Fax 040 86623649

Antwortbogen

Monika Bereuter
Baumweg 15
20589 Hamburg

e-Mail: dj-com@gmx.de
Tel : 040 – 87007737
Fax: 040 – 86623649

Wir sind interessiert am DJG-Bilingualclub
und möchten bei der nächsten Veranstaltung informiert werden.

Nachname:.....

Bei (Eltern-)Paaren, bitte beide Vornamen angeben:.....

Bei Kindern, bitte Vornamen u. Alter angeben:..1.....

2.....3.....

.

Anschrift

Str.....PLZ.....Ort.....

Telefon Fax..... E-Mail

Wir freuen uns über Ihre nachfolgenden Angaben:

Sind Sie Mitglied der DJG? Ja Nein

Falls Nein, möchten Sie in der Zukunft probeweise den kostenlosen DJG-Newsletter per e-mail erhalten und über weitere Veranstaltungen der DJG erfahren?
(Bitte Ihre E-mail adresse oben nicht vergessen!)

Ja Nein

Erziehen Sie Ihre Kinder zweisprachig? Ja Nein

Über welche konkrete Themen möchten Sie sich informieren/austauschen?